

9020, 9024, 9027, 9036, 9042, 9047, 9048, 9089, 9090, 9093, 9096, 9097, 9098, 9135, 9155, 9156, 9157, 9158, 9275, 9277, 9279, 9280, 9284, 9286, 9288, 9291, 9293, 9295, 9296, 9298, 9299, 9500

DE Spielzeug - Spielzeugküche mit elektronischem Kochgeräuschmodul

EN Toy - Play kitchen with electronic cooking sound module

FR Jouet - Cuisine-jouet avec module bruitages de cuison

ES Juguete - Cocina de juguete con módulo de sonido electrónico

IT Giocattolo - Cucina giocattolo con modulo elettronico con rumore di cottura

NL Speelgoed - Speelgoedkeuken met elektronische geluidsmodule

PT Brinquedo - Cozinhas de brincar com módulo de ruído de cozinhar electrónico

RU Игрушка - Игрушечная кухня с электронным модулем имитации звука приготовления пищи

CS Hračky - Kuchyňka na hrani s elektronickým modulom imitáciu zvuku pripravovania potravín

PL Zabawka - Zabawkowa kuchnia z elektronicznym modelem odgłosów gotowania

SL Igrača - Igrača, otroška kuhinja z elektronskim modulom za zvok kuhanja

SV Lekslak - Leksakskök med elektronisk matlagnings-ljudmodul

NO Leketøy - Leklekjøkkjen med elektronisk kokelydmodul

DA Legetøj - Legetøjskøkken med elektronisk modul med madlavningslyde

FI Leikkikalusto - Leikkikeittiöön elektronisen keitotöänimoduulin

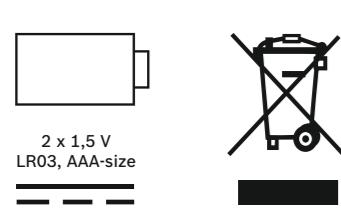
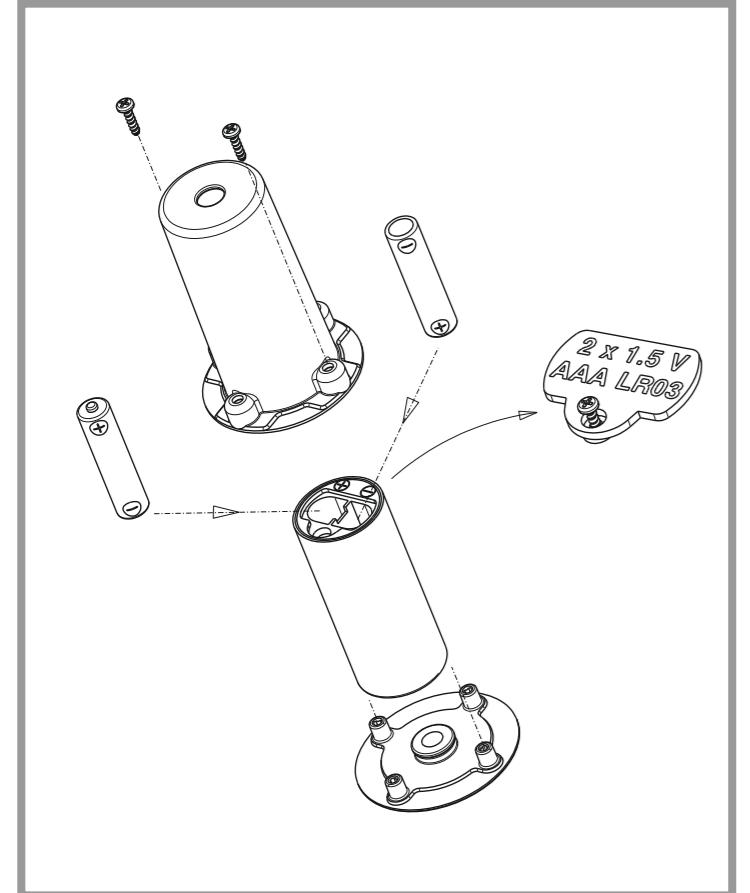
HU Játékszer - Játék konyha elektronikus konyhai hangeltő modullal

EL Παιχνίδια - Παιχνίδια με ηλεκτρονική μονάδα ήχου κουζίνας

JA 玩具 - 電子キッチンサウンドモジュール付きおままごとキッチン

AR لعبة المطبخ المزودة بوحدة صوت الكترونية لاصوت الطبخ

ZH 玩具 - 带厨房音效电子模块的玩具厨房



(DE) ACHTUNG! NICHT FÜR KINDER UNTER DREI JAHREN GEEIGNET. Kleinteile und/oder abreibbare Kleinteile enthalten, die z.B. verschluckt werden können. Erstickungsgefahr. Adresse und Informationen aufbewahren.

Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Geräuschmoduls im Kofeld der Spielzeugküche

1. Vor Inbetriebnahme bitte unbedingt die Hinweise genau lesen.
2. Dieses Produkt der Firma „Klein“ ist ein Spielzeug und auch nur als solches zu benutzen.
3. Hinweise zu den Batterien, dem Einlegen und Entnehmen der Batterien und dem Umgang mit Batterien siehe Rückseite dieser Anleitung. Wichtig: Das Gerät darf nur mit verschraubtem Batteriedeckel benutzt werden.
4. Vor jeder Reinigung müssen zuerst die Batterien aus dem Batteriekasten herausgenommen werden. Das Gerät mit Hilfe eines feuchten Tuchs ohne Reinigungsmittel reinigen. Das Innere des Batteriekastens darf nur mit einem trockenen Staubtuch gereinigt werden. Nach der Reinigung und vor Wiedereinlegen der Batterien ist zu überprüfen, dass das Spielzeug und der Batteriekasten trocken sind. Auf keinen Fall viel Wasser für die Reinigung verwenden oder Gerät in fließendem Wasser halten!
5. Die Funktionen des Gerätes sind wie folgt:

 - Durch Drücken des Knopfes auf der Oberseite des Geräuschmoduls wird das Kochgeräusch ausgelöst.

6. **Achtung! Wichtigster Hinweis:** Die Schrauben / Drahtes / Styropoarteile / Folienteile / Pappzuschnitte etc. (Bänder, Klammern, Anhänger, Schlüsse), mit denen das Spielzeug in seiner Verpackung zur Transport Sicherung befestigt ist, sind kein Teil des Spielzeugs und müssen bei Übergabe des Spielzeugs an das Kind entfernt werden!

Elektro- und Elektronikgeräte gehören nicht in den Haushalt.

Hinweis an die Eltern:

1. Einlegen der Batterien nachdem der Batteriedeckel besteht aus einem Gehäuse mit aufgeschraubtem Deckel auf dessen Oberseite ein Aufkleber aufgeklebt wird. In der Mitte des Gehäusedeckels befindet sich ein Knopf, der ca. 4 mm herausschaut. Dieses Gehäuse bitte durch Lösen der Schrauben öffnen und sich dann definidiv weiße IC-Geräuschmodul herausnehmen.
1. Das Spielzeug darf nur mit den angegebenen Batterien betrieben werden. Zum Betrieb des Spielzeugs werden folgende Batterien benötigt: 2 x LR03 (AAA-size) à 1,5 V
1. Wir empfehlen keine Akkus, sondern normale, nicht wieder aufladbare Batterien zu verwenden.
1. Der Batteriekasten befindet sich auf der Unterseite des weißen IC-Geräuschmoduls unter dem aus Sicherheitsgründen verschraubten Deckel. Batteriedeckel durch Erwachsenen ab- und nach Einlegen der Batterien wieder aufschrauben.
1. Beim Einsetzen der Batterien ist unbedingt auf die richtige Polung wie im Batteriekasten angegeben zu achten.
1. Nach Einsetzen der neuen Batterien wird der Batteriekastendeckel wieder auf das Batteriekastenmodul geschraubt und festgeschaubt. Anschließend wird das weiße IC-Geräuschmodul in das Gehäuse eingesetzt und fest mit dem Gehäusedeckel verschraubt. Dabei ist zu beachten, dass der Knopf auf der Oberseite des Geräuschmoduls leicht beweglich bleibt, damit das Kochgeräusch ausgelöst werden kann. Das Kochgeräuschmodul darf nur benutzt werden, wenn der Batteriedeckel auf der Unterseite des IC-Geräuschmoduls wieder fest verschraubt, das IC-Geräuschmodul in das Gehäuse eingesetzt und dieses mit dem Gehäusedeckel fest verschraubt ist.
2. Das Spielzeug sowie jede Ladeeinheit (Batterien, Adapter, Batterieladegerät u.ä.) muss regelmäßig auf mögliche Beschädigungen untersucht werden (z.B. Schäden an Kontaktan, Gehäuse, ausgelaufer Batterien usw.). Falls derartige Schäden festgestellt werden, darf das Spielzeug oder die Ladeeinheit nicht weiter benutzt werden, bis der Schaden behoben ist.
3. Nicht wieder aufladbare Batterien dürfen nur Wiederaufladung vorher aus dem Gerät herausgenommen werden. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener wiederaufladen werden.
4. Unterschiedliche Batterietypen oder neue und schon gebrauchte Batterietypen dürfen nicht gemischt werden. Ebenso dürfen auch wieder aufladbare und nicht wieder aufladbare oder alte und neue aufladbare und nicht wieder aufladbare Batterien nicht gemischt werden.
5. Die Batteriekontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
6. Batterien nicht zusammen mit Metallinstrumenten lagern (Feuer- oder Explosionsgefahr).
7. Wenn das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzt wird, bitte die Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen.
8. Batterien nicht ins Feuer werfen.
9. Leere Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen (von Erwachsenen).
10. Leere Batterien nicht in den Haushalt, sondern über die dafür eingerichteten Sammelstellen entsorgen.
11. Wir wünschen viel Spaß beim Spielen!

(DE) ADVERTENCIA! NO CONVIENE PARA NIÑOS MENORES DE TRES AÑOS. Contiene piezas pequeñas y/o piezas pequeñas desmontables que p.ej. pueden ser ingeridas. Peligro de asfixia. Guardar la dirección e informaciones.

Información importante para la puesta en funcionamiento del módulo de sonido de la placa encimera de la cocina de juguete.

1. Antes de la puesta en funcionamiento, por favor lea atentamente las instrucciones.
2. Este producto de la firma „Klein“ es un juguete y sólo debe usarse como tal.
3. Advertencias que se refieren a las pilas, al poner las pilas y al mejorar las pilas se encuentran en el dorso de estas instrucciones.
4. Antes de usarlo: separar sólo se debe usar con la tapa de las pilas al mejoramiento de la caja de pilas. Limpiar el aparato con un trapo húmedo sin detergentes. El interior de la caja de pilas se debe limpiar con un paño seco para limpiar el polvo. Después de la limpieza y antes de poner de nuevo las pilas hay que comprobar que el juguete y la caja de las pilas estén secas. No usar de ninguna manera mucha agua para la limpieza ni poner el agua corriente.
5. El aparato tiene las siguientes funciones:

 - Apretando el botón en el lado superior del módulo de sonido se activa la sonido del cocinero.

6. **Advertencia! Indicación importante:** Los cordones/hilos/trozos hoja plástica/trozos de stiropor/trozos de cartón etc. (cordón, apriete, grapa, etiqueta) con los cuales está fijado el juguete en su envase para el seguro contra daños de transporte no son parte del juguete y tienen que quedar tiradas al tirar el juguete al nido.

Aparatos eléctricos y electrónicos viejos no se debe desechar a la basura doméstica.

Indicaciones para los padres:

1. Poner y quitar pilas.
2. El módulo de sonido de cocción electrónico consiste de una caja con una tapa atornillada. En el lado superior se pega una pegatina. En el medio de la tapa de la caja se encuentra un botón que sobresale unos 4 mm. Por favor abrir la caja aflojando el tornillo y quitar el módulo de sonido IC blanco de la tapa del módulo de sonido.
3. Advertencias que se refieren a las pilas, al poner las pilas y al mejorar las pilas se encuentran en el dorso de estas instrucciones.
4. Antes de usarlo: separar sólo se debe usar con la tapa de las pilas al mejoramiento de la caja de pilas. Limpiar el aparato con un trapo húmedo sin detergentes. El interior de la caja de pilas se debe limpiar con un paño seco para limpiar el polvo. Después de la limpieza y antes de poner de nuevo las pilas hay que comprobar que el juguete y la caja de las pilas estén secas. No usar de ninguna manera mucha agua para la limpieza ni poner el agua corriente.
5. El aparato tiene las siguientes funciones:

 - Apretando el botón en el lado superior del módulo de sonido se activa la sonido del cocinero.

6. **Advertencia! Indicación importante:** Los cordones/hilos/trozos hoja plástica/trozos de stiropor/trozos de cartón etc. (cordón, apriete, grapa, etiqueta) con los cuales está fijado el juguete en su envase para el seguro contra daños de transporte no son parte del juguete y tienen que quedar tiradas al tirar el juguete al nido.

Aparatos eléctricos y electrónicos viejos no se debe desechar a la basura doméstica.

(NL) WAARSCHUWING! NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN DRIE JAAR. Bevat kleine onderdelen en/of afbreukbare kleine onderdelen die bijv. ingeslikt kunnen worden. Verstikkingsgevaar. Adres en informatie bewaren.

Belangrijke aanduiding voor het gebruik nemen van de geluidsmodule in het kookveld van de speelgoedkeuken.

1. Voor ingebouwde sub., persee de aanwijzingen heel goed doorlezen.
2. Dit product van de firma „Klein“ is een speelgoed en ook alleen te gebruiken.
3. Aanwijzingen voor de goede omgang met de batterijen, zie de achterzijde van deze handleiding. Belangrijk: Het apparaat alleen met dichtgeschroefd batterijendeksel gebruiken.
4. Voor het schoonmaken moeteder eerder keert de batterijen worden verwijderd. Het apparaat met een vochtige doek, zonder schoonmaakmiddel, schoonmaken. De binnenkant van de batterijenhouders alleen met een stofdoek schoonmaken. Ma het schoonmaken en vóór het inleggen van de batterijen, opletten dat het speelgoed en de batterijenhouders droog zijn. Mooi veel water voor het schoonmaken gebruiken of het apparaat onder stromend water houden!
5. De functie van het apparaat zijn als volgt:

 - Door op de knop aan de bovenzijde van de geluidsmodule te drukken, ontstaat het kookgeluid.

6. **Waarschuwing! Belangrijke aanduiding:** De snoeren/draad/stroopdraad/folie/kartononderdelen enz. (linten, nietjes, aanhangers, strikken), met die het speelgoed in de verpakking voor het transport is vastgemaakt, zijn geen onderdeel van het speelgoed en moeten worden verwijderd, voordat het speelgoed aan het kind wordt gegeven.

Elektrische en elektronische apparatuur hoort niet bij het huisvuil.

Aanwijzing voor de ouders:

1. Het apparaat moet eerder keert de batterijen worden verwijderd. Het apparaat met een vochtige doek, zonder schoonmaakmiddel, schoonmaken. De binnenkant van de batterijenhouders alleen met een stofdoek schoonmaken. Ma het schoonmaken en vóór het inleggen van de batterijen, opletten dat het speelgoed en de batterijenhouders droog zijn. Mooi veel water voor het schoonmaken gebruiken of het apparaat onder stromend water houden!
2. De functie van het apparaat zijn als volgt:

 - Druk op de knop aan de bovenzijde van de geluidsmodule te drukken, ontstaat het kookgeluid.

3. **Waarschuwing! Belangrijke aanduiding:** De snoeren/draad/stroopdraad/folie/kartononderdelen enz. (linten, nietjes, aanhangers, strikken), met die het speelgoed in de verpakking voor het transport is vastgemaakt, zijn geen onderdeel van het speelgoed en moeten worden verwijderd, voordat het speelgoed aan het kind wordt gegeven.
4. Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen verwijderd worden. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen opladenworden.
5. Verschillende batterijtypes of nieuwe en al gebruikte batterijen mogen niet door elkaar gebruikt worden. Ook mogen geen oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen of oude en nieuwe oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen door elkaar worden gebruikt.
6. De kontakten van de batterijen mogen niet worden kortgesloten.
7. Batterijen niet oververhit worden (brand- en explosiegevaar).
8. Batterijen niet oververhit worden (brand- en explosiegevaar).
9. Batterijen niet in het vuur gooien.
10. Legge batterijen niet uit het speelgoed verwijderen (door volwassenen).
11. Legge batterijen niet bij het gewone afval doen, maar in de hiervoor ingerichte depots.

Wij wensen veel plezier en creativiteit bij het spelen!

(DE) WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER THREE YEARS. Contains small parts and/or small parts that can be torn off and may, for example, be swallowed. Choking hazard. Please keep the supplied address and information.

Important information about operating the noise module in the hub of the toy kitchen.

1. Please always read the instructions carefully before using the toy for the first time.
2. This product from „Klein“ is a toy and should only be used as a toy.
3. See overleaf for notes on the batteries, insertion and removal of batteries and battery handling. Important: the unit may only be used when the battery cover is screwed in place.
4. Always remove the batteries from the battery compartment before cleaning the unit. Clean the unit using a moist cloth without detergent. Use only a dry cloth to clean the inside of the battery compartment. After cleaning and before reinserting the batteries, ensure that the toy and the battery compartment are dry. Never use large amounts of water to clean the unit! Never hold the unit under running water!
5. The unit has the following functions:

 - The cooking sound is activated when you press the button on the top of the sound module.

6. **Warning! Important note:** The cords/wires/styrene components/film components/cardboard blanks etc. (bands, clips, swings, straps, loops) used to secure the toy in its packaging during transport are not part of the toy and must be removed before the toy is given to a child.

Old electrical and electronic appliances may not be disposed of as household waste.

Note to parents:

1. Insertion and removal of batteries
- 1.0 The electronic cooking sound module consists of a housing with a screwed-on cover onto which a label is attached. In the middle of the house cover, there is a button that protrudes by around 4 mm. Open the housing by loosening the screws and remove the white IC sound module inside.
- 1.1 The toy may only be operated using the specified batteries. The following batteries are needed to power the toy: 2 x LR03 (AAA-size) à 1,5 V.
- 1.2 We do not recommend the use of rechargeable batteries but of normal non-rechargeable batteries.
- 1.3 The battery compartment is on the bottom of the white IC sound module. For safety reasons the cover is closed with a screw. Ask an adult to unscrew the battery compartment cover and to place it back in place when the batteries have been inserted.
- 1.4 When inserting the new batteries, please take care to ensure correct polarity as shown in the toy's compartment.
- 1.5 After inserting the new batteries, put the battery compartment cover back on the battery compartment and screw it in place. Then put the IC sound module back into the housing and screw the housing firmly in place. Take care to ensure that the button on top of the IC sound module is correctly aligned with the button on the bottom of the IC sound module. The cooking sound housing may only be used when the battery cover on the bottom of the IC sound module is firmly screwed in place, the IC sound module has been reinserted in the housing, and the housing cover has been firmly screwed in place.
2. Inspect the toy and the charging unit (batteries, adapter, battery charger and the like) regularly to ensure that they are not damaged (e.g. damage to contacts, damaged housing, battery leakage etc.). If you find signs of damage, the toy or the charging unit may not be used until the problem has been remedied.
3. Non-rechargeable batteries are not to be replaced.
4. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
5. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Moreover, you should never mix rechargeable and non-rechargeable or old and new rechargeable and non-rechargeable batteries.
6. The super-soft thermal film must not be bent.
7. Batteries are not to be stored for a long time, please remove the batteries from the toy.
8. Batteries are not to be thrown in fire.
9. Remove empty batteries from the toy (by adults).
10. Do not dispose of empty batteries together with household waste – take them to the special collection points.

We hope you have lots of fun playing with your new toy!

(ES) AVVERTENZA! NON ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A TRE ANNI per la presenza di piccole parti che potrebbero essere ingerite e/o inalate. Pericolo di soffocamento. Conservare l'indirizzo del fabbricante e il foglio informativo.

Indicazioni importanti per la messa in funzione del modulo sonoro del piano di cottura della cucina giocattolo.

1. Prima di mettere in esercizio il giocattolo leggere attentamente le indicazioni.
2. Questo prodotto della citta „Klein“ è un giocattolo e pertanto deve essere utilizzato solo come tale.
3. Leggere pure i avvisi sul inserimento e togliere delle pile sul verso del foglio. Importante: usare il giocattolo solamente con il copriero doppio avvitato.
4. Prima di ogni uso è necessario togliere prima le pile dallo scatolino del comparto delle pile. Pulire l'apparecchio con l'aiuto d'un panno umido e senza detergenti. Il comparto di risciacquo può essere pulito solamente con un panno asciutto. Prima del reinserimento delle pile dopo la pulizia controllare che il giocattolo e lo scatolino delle pile siano completamente asciutti. In nessun caso tanta acqua per la pulizia o per la tenuta a fuoco.
5. Le funzioni dell'apparecchio sono come segue:

 - Premendo il tasto sullo superiore del modulo viene riprodotta il rumore da cucina.

6. **Avvertenza! Avviso importante:</b**

⑤ UPOZORNĚNÍ! NEVHODNÉ PRO DĚTI DO TŘÍ LET Obsahuje malé díly a/nebo oddělitelné části, které mohou být poškozeny nebezpečí udusiště. Adresu a informace uschovávejte.

Důležité upozornění pro uvedení do provozu vzhledem k hruškovému modulu plochy na vaření u kuchyňky pro děti.

1. Před uvedením do provozu si v každém případě přečtěte tyto pokyny.

2. Tento výrobek není určen k používání, když je hráčka o používání.

3. Použití týkající se baterií, jejich vkládání a zácházení s nimi musí být uvedeny na zadní straně tohoto návodu. Důležité: přístroj smí být používán pouze v případě, je-li všechno hráčky na baterii příslušně.

4. Před každým číslením musí být nejdříve vymýty baterie z příhrádky. Přístroj se čistí pouze vlnkým hadříkem, bez použití čisticích prostředků. Vnitřek příhrádky na baterie lze čistit jen suchou prachovkou. Po vycítění a před opětovným vložením baterii je nutno zkroplovat, díky tomu se baterie neztratí.

5. Funkce výklopu je pouze pro hráčky vody!

Slaběním tlaků na horní straně zvukového modulu se aktivuje zvuk vaření.

6. Upozornění! Důležité upozornění: Prozvýka/drážka/polyestrová/fólie/kousky lepenky atd. (pásy, svorky, visačky, poutka), pomocí kterých je hráčka zajištěna v balení po přepravě, nesou všichni hráčky a při předání hráčky díti se musí odstranit.

Elektrické a elektronické přístroje nepatří do domovního odpadu.

Upozornění pro rodiče:

1. Vložení a vývrat baterií

1. Elektronický modul se zvuky vaneči sestává z krytu s našroubovaným víkem, na jehož horní části je umístěna nálepka. Uprostřed víka se nachází tlátko, které cca 4 mm výškou. Kryt otevřete pouze vložením šroubu a vymítejte bily zvukový modul IC, který je v něm uložen.

1. Do této hráčky je možné vložit pouze tlátko baterie. Na povrch výrobku jsou třeba tyto baterie: 2 x LR03 (1,5 V).

1.2 Doporučujeme používat normální baterie, nedoporučujeme používat akumulátory nebo znovupoužívané výrobky.

1.3 Prostor vložení baterií se nachází na spodní straně bílého zvukového modulu IC pod vložkou. Z důvodu bezpečnosti je vložko opatřeno skroubkem. Výmlinu baterií smí provádět pouze dospělá osoba, vložka se odstraňuje a po vložení nových baterií opět zášroubuje.

1.4 Při vložení nebo vývratu baterií musí být kryt prostoru pro baterie zpátky a postrádává. Pak vložte bílý zvukový modul IC do krytu a pevně srovnávajte s vložkou krytu. Pamatujte na to, aby během na hráčce na horní straně zvukového modulu zůstalo lehké pochvíly, aby byly možné jednoduše vložit a vytáhnout z krytu. Je-li kryt prostoru baterie na spodní straně zvukového modulu IC opatřen skroubkem, vložte baterii a poskrábejte skroubek až do krytu a kryt je opatřen postrádáním výklopu.

2. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

3. Prostor vložení baterií se nachází na spodní straně bílého zvukového modulu IC pod vložkou. Z důvodu bezpečnosti je vložko opatřeno skroubkem. Výmlinu baterií smí provádět pouze dospělá osoba, vložka se odstraňuje a po vložení nových baterií opět zášroubuje.

4. Při vložení nových baterií musí být kryt prostoru pro baterie zpátky a postrádává. Pak vložte bílý zvukový modul IC do krytu a pevně srovnávajte s vložkou krytu. Pamatujte na to, aby během na hráčce na horní straně zvukového modulu zůstalo lehké pochvíly, aby byly možné jednoduše vložit a vytáhnout z krytu. Je-li kryt prostoru baterie na spodní straně zvukového modulu IC opatřen skroubkem, vložte baterii a poskrábejte skroubek až do krytu a kryt je opatřen postrádáním výklopu.

5. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

6. Použití vložení nových baterií je vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

7. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

8. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

9. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

10. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

11. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

12. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

13. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

14. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

15. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

16. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

17. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

18. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

19. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

20. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

21. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

22. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

23. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

24. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

25. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

26. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

27. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

28. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

29. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

30. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

31. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

32. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

33. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

34. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

35. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

36. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

37. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

38. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

39. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

40. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

41. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

42. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

43. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

44. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

45. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

46. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

47. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

48. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

49. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

50. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

51. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

52. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

53. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

54. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku.

55. Nechte hráčku vložit do bílého zvukového modulu IC a vložte kryt. Po vložení baterií se můžete uporádat akumulátoru nebo znovupoužívanému výrobku